



## Bulletin d'information

Octobre 2012

- **La 14<sup>e</sup> conférence Robin-Burns : Les Cantons de l'Est de la Belgique et les Cantons-de-l'Est québécois, pas simplement des homonymes! Comment les populations migrantes s'intègrent-elles aux communautés locales?**
- **De retour de son congé de maternité, l'archiviste du CRCE s'installe provisoirement à la bibliothèque principale de l'Université Bishop's**
- **Offre d'emploi**
- **Financement de projets d'apprentissage expérientiel dans les Cantons-de-l'Est**
- **Gratuits! Les volumes 1 à 10 de la *Revue d'études des Cantons-de-l'Est (RECE)***
- **Le saviez-vous?**

**La 14<sup>e</sup> conférence Robin-Burns : Les Cantons de l'Est de la Belgique et les Cantons-de-l'Est québécois, pas simplement des homonymes! Comment les populations migrantes s'intègrent-elles aux communautés locales?**

Le CRCE vous invite à assister à la 14<sup>e</sup> conférence Robin-Burns le **jeudi 15 novembre 2012 à 19 h 30 à la galerie d'art Foreman** située sur le campus de l'Université Bishop's. Nous y recevrons Altay Manço, Ph. D., directeur scientifique de l'Institut de recherche, formation et action sur les migrations (IRFAM) ainsi que « notre » Claude Belleau, expert sur les questions de réfugiés et d'immigration et travailleur communautaire chevronné. Nos invités aborderont les questions reliées à l'immigration et à l'intégration telles que vécues dans les Cantons de l'Est de la Belgique et la vie des nouveaux arrivants dans les Cantons-de-l'Est québécois.

CET ÉVÈNEMENT EST GRATUIT ET OUVERT AU PUBLIC. Un goûter sera offert après la conférence.

**Confirmez votre présence à Jaroslava Baconova par courriel au [etrc@ubishops.ca](mailto:etrc@ubishops.ca) ou par téléphone au 819 822-9600, poste 2647, avant le 9 novembre 2012.** Pour plus de renseignements, allez à la section [Conférences Robin-Burns](#) de notre site web.

**De retour de son congé de maternité, l'archiviste du CRCE s'installe provisoirement à la bibliothèque principale de l'Université Bishop's**

Notre archiviste, Jody Robinson, revenue de son congé, est prête à répondre aux multiples demandes des chercheurs et des généalogistes. Elle travaille provisoirement dans un local de traitement de données à la bibliothèque de l'Université Bishop's (John-Bassett Memorial Library, bureau 010).

Pour communiquer avec l'archiviste du CRCE, envoyez un courriel au [etrc2@ubishops.ca](mailto:etrc2@ubishops.ca) ou téléphonez au 819 822-9600, poste 2261.

Veillez prendre note que la Old Library est fermée temporairement. Soyez assurés que les fonds d'archives et les collections du CRCE étaient – et sont toujours – préservés de façon sécuritaire à la John Basset Memorial Library et peuvent être consultés par les chercheurs. Nous devons cependant vous informer que d'autres ressources de la Old Library, telles que des livres sur les Cantons-de-l'Est, ne pourront être consultées qu'à la réouverture de la bibliothèque dans quelques semaines. Pour les plus récentes nouvelles à ce sujet, consultez le [site web du CRCE](#). Toutes nos excuses pour les incon vénients que cela pourrait vous causer. Nous vous remercions à l'avance de votre compréhension.

L'équipe du CRCE

### **Offre d'emploi**

Le CRCE sollicite des candidatures pour le poste de directrice administrative ou directeur administratif. Il s'agit d'un contrat de 52 semaines pour un poste à temps partiel (18 h/semaine) avec possibilité de renouvellement et d'augmentation des heures si les ressources financières le permettent. La date limite pour soumettre les candidatures est le 31 octobre 2012. Vous pouvez consulter les détails de l'offre d'emploi sur le [site web du CRCE](#).

### **Financement de projets d'apprentissage par l'expérience dans les Cantons-de-l'Est**

Êtes-vous un groupe communautaire, un organisme caritatif ou une petite entreprise des Cantons-de-l'Est? Avez-vous une bonne idée pour un stage qui aurait lieu à quelque distance de Lennoxville? Si votre stagiaire étudie à Bishop's, les coûts de transport pourraient être défrayés par le Fond pour la subvention du programme d'apprentissage expérientiel (FSPA).

Les fonds peuvent être attribués pour tout projet de recherche étudiant, pour un stage ou un internat identifié comme tels dans le calendrier d'études de Bishop's ainsi que tout projet identifié comme cours d'apprentissage par l'expérience (ELP 300). Chaque étudiant de Bishop's dont le projet reçoit du financement ELP doit être supervisé par un professeur de Bishop's et un superviseur de l'organisme hôte, ce dernier devant, pour être admissible, être un groupe communautaire, un organisme caritatif ou une petite entreprise. Les projets peuvent être déposés par un étudiant, un professeur ou un organisme hôte. Veuillez noter que les coûts associés à la rémunération des employés, aux fournitures et aux équipements appartenant à l'organisme hôte *ne seront pas* acceptés pour considération. Le financement est limité à un maximum de 2000 \$.

Pour des renseignements sur le programme, communiquez avec [Jaroslava Baconova](#), directrice administrative du CRCE, ou [faites une demande directement sur le site du PAE](#). Les demandes de financement doivent être reçues au plus tard le **18 novembre 2012**.

### **Gratuits! Les volumes 1 à 10 de la *Revue d'études des Cantons-de-l'Est (RECE)***

Pour célébrer les 20 ans de notre revue scientifique, nous offrons gratuitement des copies des volumes 1 à 10. Si vous désirez connaître le contenu de ces volumes, consultez notre [liste d'articles](#). Communiquez avec notre directrice administrative pour confirmer le moment où vous pourrez venir chercher vos copies au bureau du CRCE. Vous pouvez joindre Jaroslava Baconova au [etrc@ubishops.ca](mailto:etrc@ubishops.ca) ou au 819 822-9600, poste 2647. Cette offre est valable jusqu'à épuisement des réserves.

### **Le saviez-vous?**

Coaticook veut dire « le pin » dans la langue amérindienne de cette région. Vous trouverez des renseignements additionnels sur ce sujet et sur d'autres sujets d'intérêt dans le volume 1 de la *RECE*.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, des femmes anglophones des Cantons-de-l'Est ont troqué leurs coupons de rationnement sur le marché noir et ont tricoté pour la Croix-Rouge. Lisez le volume 2 pour en savoir plus.

Notre Service d'archives contribue à la *RECE* avec des extraits de journaux intimes et de lettres, des procès-verbaux, des photos et des cartes postales provenant de nos fonds d'archives et de nos collections. Le volume 3 vous transportera dans un passé romantique avec des extraits d'un journal intime rédigé en 1856 et 1857.